

الجمعية العامة



Distr.
GENERAL

A/42/516
2 September 1987
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH/FRENCH/
RUSSIAN/SPANISH

الدورة الثانية والأربعون
البند ٩٧ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة
للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠

تنفيذ الإعلان المتعلق بمشاركة المرأة في
تعزيز السلم والتعاون الدوليين

تقرير الأمين العام

المحتويات

المفحة

٢	أولا - مقدمة
٤	ثانيا - الردود الواردة من الحكومات
٤	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٦	اثيوبيا
٧	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٨	بنما
١٠	بولندا
١١	تايلند
١٣	تركيا
١٣	تونس
١٤	جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية
١٥	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

المحتويات (تابع)

المفحة

١٧	 الجمهورية الديمقراطية الالمانية
١٩	 الدانمرك
٢٠	 زامبيا
٢٠	 سري لانكا
٢١	 العراق
٢٢	 فنزويلا
٢٤	 قبرص
٢٤	 مدغشقر
٢٥	 المكسيك
٢٦	 يوغوسلافيا
٢٧	 اليونان

أولا - مقدمة

١ - منذ أن أصدرت الجمعية العامة الإعلان المتعلق بمشاركة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين ، في قرارها ٦٣/٣٧ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٢ ، جرت مناقشة مسألة تنفيذ الإعلان في الجمعية العامة ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي ولجنة مركز المرأة .

٢ - وقد أعد هذا التقرير استجابة لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ ايار/مايو ١٩٨٦ ، الذي طلب فيه المجلس الى الدول الاعضاء أن تتخذ تدابير مؤسسية وتعليمية وتنظيمية عملية لتسهيل مشاركة المرأة ، على قدم المساواة مع الرجل ، في عملية اتخاذ القرارات ، بما في ذلك القرارات المتعلقة بالسلم وبمفاوضات نزع السلاح وبحل المنازعات ، وان تُطلع الامين العام على الانشطة التي تضطلع بها على جميع الاصعدة لتنفيذ الإعلان اسهاما منها في السنة الدولية للسلم .

٣ - وفي القرار ١٠٩/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، قررت الجمعية العامة أن تنظر في مواصلة تنفيذ الإعلان في دورتها الثانية والاربعين ، باعتبار ذلك بندا فرعيا للبند المعنون "الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠" .

٤ - ووفقا لهذين القرارين ، دعا الامين العام حكومات الدول الاعضاء الى إطلاعه على الانشطة التي تضطلع بها على جميع الاصعدة لتنفيذ الإعلان ، اسهاما منها في السنة الدولية للسلم لكي يقدم تقريرا عنها الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والاربعين .

٥ - ووقت إعداد هذا التقرير ، وردت ردود من حكومات الدول الاعضاء التالية : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، واشيوبيا ، والمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، وبنما ، وبولندا ، وتايلند ، وتركيا ، وتونس ، وجمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، والجمهورية الديمقراطية الالمانية ، والدانمرك ، وزامبيا ، وسري لانكا ، والعراق ، وفنزويلا ، وقبرص ، ومدغشقر ، والمكسيك ، ويوغوسلافيا ، واليونان .

٦ - وتصف ردود الدول الاعضاء الانشطة العديدة المضطلع بها والنتائج المختلفة التي تحققت في الجهود التي تبذلها للنهوض بالمرأة . وتركز تلك الانشطة والجهود على قضية مساواة المرأة بحكم الواقع وبحكم القانون وعلى مشاركتها السياسية ، بما في ذلك المشاركة في عمليات اتخاذ القرارات والانشطة غير الحكومية ذات الصلة بالسلم .

٧ - وتمشيا مع الممارسة المعمول بها أثناء مناقشة مضمون الإعلان قبل اعتماده ، يورد هذا التقرير الاجزاء وثيقة الصلة بالموضوع في الردود الواردة من الحكومات .

٨ - ولما كان هذا التقرير يحاول أن يحدد التدابير اللازمة لتنفيذ الإعلان والتي تتفق مباشرة مع ولاية اللجنة ، فإنه يورد فحسب تلك الاجزاء من ردود الدول الاعضاء التي تتضمن بيانات محددة بشأن النوايا ومبادئ السياسة العامة ذات الصلة بالإعلان ، ومعلومات محددة عن الانشطة المضطلع بها على جميع الامعدة لتنفيذ الإعلان وعن اسهام المرأة في السنة الدولية للسلم .

٩ - وقد وضعت النصوص الكاملة للردود الواردة البالغ عددها ٢١ ، في ملفات البلدان في مصرف المعلومات التابع لمركز الامم المتحدة للتنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية/فرع النهوض بالمرأة ، مكتب الامم المتحدة في فيينا .

ثانيا - الردود الواردة من الحكومات

اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسية]

[٢٥ ايار/مايو ١٩٨٧]

١ - ان الكفاح من أجل السلم ، بالنسبة للمرأة السوفياتية ، التزام يومي متواصل ، ومن ثم فإنه لا ينبغي فصل عن الكفاح من أجل تعزيز الاشتراكية . والمرأة السوفياتية تفهم أن سعادتها الشخصية وسعادة أسرتها ومستقبل أطفالها مرتبطة ارتباطا وثيقا بمصير بلدها وبانجازاته .

٢ - والمرأة السوفياتية لا تشترك فحسب في تظاهرات التضامن ، وفي المحافل والاجتماعات المخصصة لقضية السلم ، بل تحتج أيضا على الافعال الشنيعة التعسفية التي

يقوم بها المعتدون الامبرياليون ، وتتعاون مع الحركات النسائية المناهضة للحرب في البلدان الاخرى .

٣ - وهي تشترك بنشاط في أعمال المؤسسة السوفياتية للسلم ، التي أنشئت بمبادرة من عدة منظمات عامة من بينها اللجنة السوفياتية للمرأة . وتهدف المؤسسة السوفياتية للسلم الى دعم تنمية العلاقات والاتصالات بين الجمهور السوفياتي والمجتمع المحب للسلم في الخارج ، وهي توفر لذلك موارد مالية للمنظمات العامة السوفياتية . وتساعد المؤسسة على إجراء بحوث علمية تتعلق بمشاكل السلم ، وإصدار المنشورات والملصقات ، وإنتاج أشرطة وشائقية عن موضوع السلم والصداقة بين الشعوب . وقد أنشئت على مستوى المقاطعات والمحليات والجماعات العمالية ، ... ٣٥٠ لجنة تعاونية لدعم مؤسسة السلم ، تضم حوالي ٥ ملايين شخص . وتترأس النساء معظم لجان المؤسسة على الصعيدين الجمهوري والإقليمي . كما أن نحو ثلثي الاعضاء النشطين المحليين بالمؤسسة من النساء .

٤ - وتعتبر المرأة السوفياتية مهمة غرس روح السلم والصداقة بين الشعوب في الجيل الناشئ من النهج الرئيسية في جهودها المبذولة لصالح السلم . وتشارك في هذا العمل جميع المؤسسات المهمة بتعليم الجيل الناشئ - الاسرة ، ومراكز التعليم قبل المدرسي ، والمدارس ، والمعاهد المهنية ، والثانوية التقنية ، ومعاهد التعليم العالي ، ووسائط الإعلام ، والناشرون ، والمسرح والسينما . وتبدأ السنة الدراسية بـ "درس عن السلم" ، يهدف الى غرس روح السلم والصداقة بين الامم في اذهان الصغار .

٥ - وتنعكس تطلعات المرأة السوفياتية لصون السلم في صفحات الجرائد ، بما فيها الصحف المركزية والجمهورية ، ومنها الصحف الموجهة خصيصا للمرأة . وتخصص مجلة "المرأة السوفياتية" التي تنشرها اللجنة السوفياتية للمرأة بـ ١٤ لغة ، نصف مقالاتها عن مشاركة المرأة السوفياتية في الكفاح من أجل السلم .

٦ - وتتضمن المجلة تحقيقا صحفيا ثابتا بعنوان "محكمة علماء العالم : من أجل تفادي خطر تدمير الحياة على الارض" ومقالات أخرى يكتبها أطباء وقانونيون وايكولوجيون وبيولوجيون وفيزيائيون وكيميائيون وغيرهم . والغرض من هذه المساهمات هو شرح العواقب المأساوية التي قد تنجم عن استعمال الاسلحة النووية ، وإيضاح أن أي حديث عن إمكانية القيام بحرب نووية محدودة هي مغالطة فظيعة ، وأن الحرب النووية تهدد بكارثة لا يمكن تجنبها ، وأنه يجب ، ببساطة ، عدم السماح بشن حرب نووية .

٧ - وقد رحبت المرأة السوفياتية بارتياح عميق بالقرار الذي اعتمدته الجمعية العامة في دورتها السابعة والثلاثين بإعلان عام ١٩٨٦ سنة دولية للسلم . وكجزء من الاحتفال بالسنة ، نظمت في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية دروس عن السلم شاركت فيها ممثلات عن المنظمات الدولية والمنظمات المناهضة للحرب ، التي توجد مقارها في عدد من البلدان الأوروبية والولايات المتحدة وكندا . ونُظمت أيضا حلقة دراسية اشتركت فيها المنظمات النسائية في البلدان الآسيوية ومجموعة من المنظمات الدولية حول موضوع " المرأة وتنمية المجتمع : مساهمة المرأة في صون السلم " . وفي ٢٣ تموز/يوليه ١٩٨٦ شارك آلاف الأشخاص في اجتماع نسائي لمناهضة الحرب عقد في موسكو .

أشوبيا

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٥ حزيران/يونيه ١٩٨٧]

١ - تشارك الرابطة الثورية للمرأة الأشيوبية في مختلف المؤتمرات والاجتماعات الدولية التي تعقد لتعزيز السلم والتعاون الدوليين وتنشر الرابطة معلومات عن أنشطة تلك المؤتمرات والاجتماعات الدولية وذلك عن طريق وسائط الاعلام الجماهيري .

٢ - وخلال الاحتفال السنوي بيوم المرأة في ٨ آذار/مارس ، يشدد أحد المواضيع التي تبرزها الرابطة احتفالاً بهذه المناسبة ، على الحاجة إلى تعزيز السلم والتعاون الدوليين .

٣ - وقد أقامت الرابطة الثورية للمرأة الأشيوبية علاقات عمل وثيقة مع المنظمات في البلدان الأخرى ذات الاهتمامات المماثلة ، وتقوم الرابطة أيضا بدور نشط في المنظمات النسائية الاقليمية والدولية . وبالتالي فإن الرابطة الثورية للمرأة الأشيوبية ليست عضوا في المنظمة النسائية للبلدان الافريقية فحسب ، إنما تبذل أيضا قصارى جهدها لتعزيز المقاصد التي قامت على أساسها هذه المنظمة النسائية الاقليمية .

٤ - والرابطة الثورية للمرأة الأشيوبية عضو أيضا في الاتحاد النسائي الديمقراطي الدولي ، وتقوم بوصفها عضوا في مكتب الاتحاد ، بدور هام في مختلف الأنشطة الرامية إلى تعزيز أهداف الاتحاد ، ومن بينها تعزيز السلم والامن الدوليين .

٥ - وتشارك الرابطة بوصفها عضوا في كل من الاتحاد النسائي الديمقراطي الدولي والمنظمة النسائية للبلدان الافريقية في تعزيز الأهداف التالية التي كرست لاجلها هاتان المنظمتان جهودهما :

(أ) السلم والتعاون الدوليين ؛

(ب) المساواة من أجل المرأة ؛

(ج) رفاه الطفل ؛

(د) إقامة النظام الاقتصادي الدولي الجديد .

٦ - وتعد الملة الوثيقة القائمة بين الرابطة الثورية للمرأة الاشيوبيية والمناضلين من أجل التحرر من الاستعمار والفصل العنصري من بين الأنشطة المختلفة التي تضطلع بها الرابطة في مجال تعزيز السلم والتعاون الدوليين . وتفتنم الرابطة جميع الفرص المتاحة في المحافل الدولية للإعراب عن تأييدها لقضايا الحرية والنضال ضد الاستعمار ، والاستعمار الجديد والفصل العنصري .

ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)

[الاصل : بالإنكليزية]

[٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٧]

١ - إن مشاركة المرأة على قدم المساواة في التنمية الاقتصادية والسياسية ، وبالتالي في تعزيز السلم والتعاون الدوليين يمثل هدفا تسعى حكومة جمهورية ألمانيا الاتحادية إلى تحقيقه والهدف هو أن تشارك المرأة على قدم المساواة مع الرجل ، عن طريق تولي الوظائف ذات المسؤولية ، في اتخاذ القرارات الاجتماعية السياسية الرئيسية لبلدنا . وتؤمن جمهورية ألمانيا الاتحادية أنه لا ينبغي أن يقتصر نشاط المرأة على مجالات معينة . ويأتي تعيين ست نساء كوزيرات أو وزيرات دولة للشؤون البرلمانية في الحكومة الاتحادية تعبيرا عن هذه السياسة . ومما يوضح إنهاء التقسيم إلى إدارات يديرها تقليديا رجال وأخرى تديرها نساء ، مجالات المسؤولية التي تتحملها هؤلاء السياسيات في المستشارية الاتحادية ، ووزارة الخارجية الاتحادية ، ووزارة الدفاع الاتحادية ، والوزارة الاتحادية للعلاقات بين دولتي ألمانيا .

٢ - وتتخذ في هذه الوزارات قرارات تهدف إلى ضمان قيام ملم دائم وتعزيز التعاون الدولي . ويبين تعيين نساء في الوظائف الرئيسية في هذه المجالات أن المرأة تشارك في جمهورية ألمانيا الاتحادية في عملية اتخاذ القرارات التي تخدم مقصد تعزيز السلم والامن الدوليين وبالتالي فإن الحكومة الاتحادية تعمل وفقا للاعلان الخاص بمشاركة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين .

٣ - إن الجمعيات النسائية مثل مجلس المرأة الألمانية ، الذي قدم طلبا إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٨٦ للتمتع بمركز المراقب ، والمنظمات النسائية للأحزاب السياسية ، تقوم أيضا بدور في تنمية التعاون بين البلدان .

٤ - وفي وزارة الخارجية الاتحادية ، التي هدفها الرئيسي تعزيز التعاون المثمر بين البلدان ، تم تعيين عدد متزايد من النساء في الوظائف الرئيسية أو ترقيتهن لشغل هذه الوظائف . وتعيين امرأة صغيرة في بروكسل يعد مثالا على تزايد مشاركة المرأة في القرارات المتعلقة بتعزيز التعاون الدولي . ويستأثر النساء الآن بأكثر من ٢٠ في المائة من المعيّنين الجدد لشغل وظائف عليا في وزارة الخارجية الاتحادية . وفي شباط/فبراير ١٩٨٧ ، أنشأت وزارة الخارجية الاتحادية شعبة معنية بشؤون المرأة وقضايا المرأة تتولى ، في جملة أمور ، معالجة مسائل مهنية معينة تتعلق بالمرأة العاملة في وزارة الخارجية الاتحادية . وأنشئت في وزارة التعاون الاقتصادي الاتحادية شعبة لدراسة اهتمامات المرأة في البلدان النامية .

بنما

[الاصل : بالاسبانية]

[٦ آذار/مارس ١٩٨٧]

١ - قدم الدعم ، في عام ١٩٨٦ ، السنة الدولية للسلم ، إلى عدد من الأنشطة الحكومية والخاصة . وقامت المنظمات النسائية كاتحاد النساء الجامعيات ، والاتحاد الوطني للنساء الديمقراطيات والجهة الشعبية النسائية بدعم مجموعة متنوعة من الاعمال ، بما في ذلك الاحداث التي تم تنظيمها دعما لجهود السلم في أمريكا الوسطى ، وعلى وجه التحديد مبادرة الكونتادورا .

٢ - وفي المديرية الوطنية للطفل والاسرة التابعة لوزارة العمل والرعاية الاجتماعية توقف العمل لمدة دقيقة من أجل السلم . وتم الاضطلاع بأنشطة مماثلة من قبل مؤسسات أخرى من بينها مؤسسة اليانصيب الخيرية الوطنية ، التي تترأسها زعيمة بارزة هي السيدة آنا فيلا دي فلوريمس .

٣ - وحظيت مسيرة السلم في أمريكا الوسطى بالكثير من التغطية والدعم . وقد أشار هذا الحدث الاهتمام بإنشاء شبكة من أجل السلم في أمريكا الوسطى . وبهذا طرف في هذه الشبكة التي تنسقها على الصعيدين الوطني والدولي السيدة داليس فارغاس من الجبهة الشعبية النسائية .

٤ - وتتكون الشبكة من مجموعات نسائية كالاتحاد الوطني للنساء الكاثوليكيات والورشة النسائية التجريبية . وتتضمن الأنشطة التي اضطلعت بها هذه المنظمة المشاركة في المؤتمر العالمي للسلم الذي عقد في تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٦ بكوبنهاغن ، وتنظيم الاجتماع الثاني من أجل السلم في كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، حيث تم وضع برنامج لأنشطة عام ١٩٨٧ يتضمن ما يلي :

(أ) القيام بحملات من أجل السلم في أمريكا الوسطى وإصدار اعلان فيما يتعلق بالحالة في أمريكا الوسطى ؛

(ب) الادانة الدولية لانتهاكات حقوق الانسان ؛

(ج) القيام بمسيرة من أجل السلم في هندوراس ؛

(د) إصدار ملصقات وتنظيم مسيرات من أجل السلم ؛

(هـ) وضع مشاريع لحماية ضحايا الحرب ، وإعادة تأهيل ضحايا التعذيب وحماية المرأة والطفل ؛

(و) وفيما يتعلق بمعاهدات توريجوس - كارتر القيام بأنشطة للدفاع عن موقف بنما الحيادي وضمان الامتثال لهذه المعاهدات .

٥ - وتشارك المرأة على نطاق واسع في جميع هذه الأنشطة . ومن وجهة النظر القانونية ، فإن المرأة تشارك في هذه الأنشطة على قدم المساواة مع الرجل .

بولندا

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٨ ١٥٢ ر/مارس ١٩٨٧]

١ - إن حكومة بولندا ، تضمن للمرأة مشاركة واسعة النطاق في حياة البلد السياسية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية ، تقديرا منها للدور المتزايد للمرأة بوصفها عاملا من عوامل التغيير الاجتماعي والاقتصادي وكمشارك نشط في الجهود الرامية إلى تشجيع السلم والأمن الدوليين .

٢ - ولا يمكن تحقيق تساوي المرأة في الحقوق وضمان مشاركتها الكاملة في جميع مجالات الحياة إلا في ظروف يسود فيها السلم .

٣ - ولقد قامت المرأة البولندية بدور نشط في الاحتفال بالسنة الدولية للسلم التي شهدت قرابة ١٥٠ حدثا مختلفا في بولندا .

٤ - وكانت مسألة تعزيز السلم أحد العناصر الهامة في مؤتمر عصبة المرأة البولندية الذي عقد في تشرين الاول/اكتوبر ١٩٨٦ ، تحت شعار "السلم للعالم والتنمية للوطن والسعادة للأسرة .

٥ - وشاركت المرأة البولندية بنشاط في المؤتمرات والحلقات الدراسية والاجتماعات الدولية التي عقدت في شتى البلدان لتعزيز التعاون بين النساء من جميع أنحاء العالم من أجل النضال المشترك لتحقيق السلم ونزع السلاح .

٦ - وفي عام ١٩٨٦ ، افتتحت السنة الدراسية الجديدة ، التي بدأت في ١ أيلول/سبتمبر وهو اليوم الذي اندلعت فيه الحرب العالمية الثانية بـ "دروس عن السلم" . وكان الإعداد للعيش في كنف السلم شعار العديد من الاحداث الجماهيرية التي نظمت في كافة أنحاء البلد ، والتي كانت موجهة للشباب والاطفال .

٧ - وقامت وسائط الإعلام الجماهيري بدور هام في زيادة فهم مشاكل البلدان الاخرى على اوسع نطاق فضلا عن تشجيع الصداقة والتعاون الدوليين . كما اتاحت للشعب البولندي الاطلاع على المؤتمرات العالمية التي عقدت في إطار عقد الامم المتحدة للمرأة .

٨ - وتتمتع جميع الجهود التي تبذلها حركة المرأة البولندية لتشجيع السلم والتعاون الدولي بالدعم الكامل من قبل الحكومة البولندية .

تاييلند

[الاصل : بالإنكليزية]

[٩ آذار/مارس ١٩٨٧]

١ - قدمت حكومة تاييلند الدعم للسنة الدولية للسلم ، ١٩٨٦ . وقد نظمت تاييلند ، بوصفها عضوا نشطا في الامم المتحدة ، أنشطة للاحتفال بهذا الاعلان الهام كما يتفح ذلك من عزمها على المساهمة في تعزيز السلم العالمي . وقد كلفت الحكومة التاييلندية وزارة الشؤون الجامعية بتنسيق شتى أنشطة الترويج للسلم التي جرى تنظيمها في عام ١٩٨٦ .

٢ - ويركز كل نشاط من الأنشطة على الحرية ، والسلم ، والمساواة ، وعلى أحد جوانب حقوق الانسان .

٣ - المبادئ الاخلاقية سبيل لتحقيق السلم : تم تنظيم حلقة دراسية للقائدات في المجتمعات المحلية الحضرية كثيفة السكان ، جرى التشديد فيها على السلم داخل الاسرة كوسيلة لتحقيق السلم العالمي . ويعني السلم القيام بأعمال صالحة في الحياة اليومية . وقد عقدت الحلقة الدراسية في دار الحكومة في ١٧ ايار/مايو ١٩٨٦ وحضرها أكثر من ٢٠٠ شخص .

٤ - تنمية الشباب من أجل السلم : نظم المجلس الوطني للمرأة التاييلندية يومي ٢٠ و ٢١ حزيران/يونيه ١٩٨٦ حلقة دراسية بالاشتراك مع اللجنة الوطنية لتنسيق وتسيير شؤون المرأة ، واللجنة الوطنية لتقييم وتشجيع وتنسيق أنشطة وأدوار المرأة ، واللجنة الوطنية لتقييم القوانين والتنظيمات المتعلقة بشؤون المرأة ، واللجنة الوطنية للمرأة واليد العاملة التابعة للجنة الوطنية لشؤون المرأة .

٥ - وقد استهدفت الأنشطة التي نظمت في تايلند فيما يتعلق مع السنة الدولية للسلم ، المواطنين من مختلف المهن والبيئات لتوجيه نظرهم إلى أهمية السلم العالمي . وجرى تنظيم الأنشطة عن طريق الجهود المشتركة . وقامت المرأة التايلندية بدور هام في تقديم الافكار والتوجيهات اللازمة لتنظيم مختلف الأنشطة .

٦ - وكانت المرأة مسؤولة أيضا بصورة مباشرة عن المبادرة بالقيام بأحداث أخرى من قبيل "المحاضرات المتنقلة" التي ابتكرتها أستاذة جامعية ، والحلقتين الدراسيتين عن "المبادئ الأخلاقية سبيل لتحقيق السلم" و "تنمية الشباب من أجل السلم" اللتين نظمتها اللجنة الوطنية لشؤون المرأة بالتعاون مع الجمعيات النسائية في القطاع الخاص .

٧ - وشاركت المرأة في الحلقات الدراسية المختلفة وكتبت مقالات لدعم السنة الدولية للسلم . وقامت المرأة بدور هام في المساهمة في نجاح الأحداث التي نظمت في عام ١٩٨٦ للترويج للسلم العالمي .

تركيا

[الأصل : بالإنكليزية]

[٢٦ آذار/مارس ١٩٨٧]

١ - لا يمكن انكار مساهمة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين . وليست هناك أية عراقيل تعترض سبيل المرأة التركية في الاسهام في تعزيز السلم والتعاون الدوليين أو المشاركة في الأنشطة المحلية . ويشترك العديد من النساء الاتراك في مختلف المنظمات الدولية وهناك سفيرة تقوم بوظيفة الممثل الدائم لتركيا لدى المجلس الأوروبي .

٢ - ويحظى بالدعم أيضا إشترك المرأة اشتراكا كاملا في أنشطة السلم والتعاون الدوليين ومكافحة العوامل التي تعرقل السلم الدولي من قبيل جميع أنواع التمييز العنصري وابتادة الاجناس والعدوان والقمع ، والاستعمار . ولهذا الغرض ، فإنه من المفيد وضع تدابير وسياسات وقائية على الصعيد الدولي ، على نحو ما ورد في مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي .

٣ - وبالإضافة إلى زيادة مشاركة المرأة في السلم والتعاون الدوليين ، فإن تعزيز حرية المرأة في التفكير ، والعقيدة ، والتعبير ، وإنشاء الجمعيات ، والسفر ومشاركتها في الإدارة دون أي تمييز (بسبب العنصر أو الفكر السياسي أو المعتقد الديني أو اللغة أو الأصل الاثنى) ، هي أمور حتمية . وينبغي مواصلة تنفيذ ما يتعلق باشتراك المرأة بهذه الطريقة .

٤ - يتزايد عدد النساء في تركيا اللاتي يتحملن مختلف المسؤوليات في الحكومة والمشاركات في الأنشطة خارج الحكومة . وتوجد ٥٤ موظفة في الوزارات والمؤسسات التابعة لها يشغلن وظائف من قبيل وكيله أمين عام ومديرة أو رئيسة دائرة .

٥ - والحكومة التركية توافق على المواد الواردة في الاعلان الخاص بمشاركة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين . وتعتقد أنه ينبغي لجميع الدول الاعضاء أن تشترك في الأنشطة الجماعية وأنه من الضروري اتخاذ التدابير التنفيذية اللازمة على الصعيد الوطني والدولي لانجاز المواضيع الواردة في الاعلان .

تونس

[الأصل : بالفرنسية]

[١٣ اذار/مارس ١٩٨٧]

١ - أقر القانون التونسي بالحاجة إلى اسهام المرأة في المسؤوليات العائلية ، وأقر لها أيضا بالمشاركة في صنع القرار وفي هيئات الإشراف .

٢ - ولأول مرة في تاريخ تونس يتم تعيين المرأة معتمدا (تنقسم تونس إداريا إلى ٢٣ ولاية ، وتنقسم الولاية بدورها إلى معتمديات يتراعى كل منها معتمد) .

٣ - وفيما يتعلق بالتعليم والتدريب ، يشكل "تاريخ حركة التحرير في تونس" جزءا من البرامج التعليمية في المدارس . وكان هذا الموضوع أيضا وراء نشر أعمال وكتب دراسية عديدة ، أعدت بعناية كبيرة ، عن أحداث الكفاح ضد الاستعمار .

٤ - ولا يوجد إلى حد الان إلا عدد صغير جدا من النساء في المراكز الدبلوماسية العليا وفي المنظمات الدولية مثل الأمم المتحدة .

٥ - وفيما يتعلق بالاشتراك في الاجتماعات الدولية والاقليمية ودون الاقليمية ، فإن اشتراك المرأة التونسية في تزايد واضح . وهي تقدم تعاونها الكامل ، وتشعر بالفخر لحصولها على فرصة الحديث عن تجربة بلدها ، القائمة أساسا على سياسة السلم والمساواة والتنمية من أجل الرفاه للجميع .

جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسية]

[١٥ ايار/مايو ١٩٨٧]

١ - يظهر نشاط المرأة الأوكرانية الاجتماعي والسياسي في اشتراكها في الجهود الرامية الى تعزيز السلم والتعاون الدوليين لتجنب خطر الحرب النووية ولوضع حد لاجراء التجارب النووية وكذلك في اشتراكها في مختلف الحملات التي نظمت تعبيرا عن التضامن مع النساء ضحايا الانتهاكات الواسعة والمارخة لحقوق الانسان ، كالفصل العنصري ، وجميع أشكال العنصرية ، والتمييز العنصري ، والاستعمار ، والاستعمار الجديد ، والعدوان ، والاحتلال والهيمنة الاجنبيين وتأييدا لهؤلاء النساء .

٢ - وقد لعبت ملايين من النساء الأوكرانيات أيضا دورا نشطا في الاحداث المناهضة للحرب والتي بلغ عددها ١٧٥ ٠٠٠ حدثا جرى تنظيمها في ١٩٨٦ كجزء من الاحتفال بالسنة الدولية للسلم . وقامت اللجنة المعنية بالسنة الدولية للسلم في جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، والتي تضم نساء من بين أعضائها ، بتنسيق تلك الاحداث . وفي سياق تلك الاحداث ، ضمت نساء جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية أصواتهن إلى الاصوات التي ارتفعت تأييدا للمبادرات العريضة التي قام بها الاتحاد السوفياتي وبلدان اشتراكية أخرى في مجال السياسة الخارجية ، والرامية إلى تهيئة الظروف الكفيلة ببقاء البشرية وتوفير أمن يمكن الاعتماد عليه لجميع البلدان والشعوب .

٣ - وغالبا ما تشارك المرأة الأوكرانية في وفود الحكومة إلى دورات الجمعية العامة وهيئاتها ووكالاتها المتخصصة وإلى المؤتمرات والاجتماعات الدولية . وقد تراسست نساء وفودا أوكرانية إلى مؤتمرات مكسيكو ، وكوبنهاغن ، ونيروبي ، وقمن بدور نشط في صياغة واعتماد الوثائق الختامية التي أصبحت مبادئ توجيهية لتنفيذ التعاون الدولي فيما يتعلق بقضية تعزيز مركز المرأة .

٤ - وتشارك نساء الجمهورية في الوقت الحاضر في الاعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للمرأة الذي سينعقد من ٢٣ إلى ٢٧ حزيران/يونيه من هذا العام في موسكو تحت شعار "نحو سنة ٢٠٠٠ - عالم خال من الاسلحة النووية ! من أجل السلم ، والمساواة ، والتنمية!" .

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية

[الاصل : بالروسية]

[١٣ آذار/مارس ١٩٨٧]

١ - تدعم المرأة في جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بنشاط صيانة وتعزيز السلم الدولي وتستخدم جميع الوسائل الممكنة المتاحة لها للعمل على تحقيق هذه الغاية . وهي تؤيد كل التأييد ما قدمته الدولة السوفياتية من مبادرات سلمية عريضة القاعدة تستهدف ايجاد عالم خال من الاسلحة النووية ومن العنف يستند إلى نظام شامل للأمن الدولي .

٢ - وقد شهدت سنة ١٩٨٦ التي أعلنتها الامم المتحدة سنة دولية للسلم ، قيام جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية بتنظيم عدد من الاحداث العامة الواسعة النطاق التي كان موضوعها الرئيسي تعبئة قدر أكبر من الجهود من أجل النضال للحفاظ على السلم ، وتجنب نشوب حرب نووية ، ونزع السلاح النووي ، ومنع تمعيد سباق التسلح في الفضاء الخارجي ، والتخفيض الجذري للأسلحة التقليدية والقوات المسلحة ، وايجاد نظام شامل للأمن القومي .

٣ - وقامت اللجنة المعنية بالاحتفال بالسنة الدولية للسلم في جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، التي ضمت عضويتها عددا كبيرا من النساء ، إلى جانب المنظمات غير الحكومية العامة في الجمهورية بصياغة وتنفيذ خطة عمل عامة ترمي إلى مراعاة برنامج السنة .

٤ - وقامت وسائط الاعلام الجماهيري في الجمهورية بدور هام في زيادة إدراك الوعي العام بالحاجة إلى بذل جهود متسقة لصيانة السلم . وأذاع تلفزيون وراديو بيلوروسيا مجموعة خاصة من البرامج المكرمة للسنة الدولية للسلم . ونشرت مقالات خاصة عن موضوع السنة الدولية في الصحف والمجلات في الجمهورية ، بما في ذلك مجلة

المرأة "Rabotnitsa 1 sjaljank" (المرأة العاملة والمرأة الريفية) . وأجرت محف
'Chyrvonaja zmena' و 'Znamja junosti' و 'Golas radzimy' مسابقات في شكل أسئلة
عن موضوع السنة الدولية للسلم .

٥ - وقد دارت الاحداث التي جرت في جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
كجزء من السنة الدولية للسلم على نطاق جماهيري شارك فيها مئات الآلاف من مواطني
الجمهورية .

٦ - وعلى سبيل المثال ، عقدت في كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ ، اجتماعات ولقاءات
عديدة في الجمهورية أعرب فيها الرجال والنساء والشباب والمتقاعدون عن تأييدهم
الإجماعي لبيان الامين العام م . س . غورباتشوف الذي أجمل برنامجا يضم خطوات محددة
للغاء الكامل على الاسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل بحلول عام
٢٠٠٠ ، ومنع تسليح الفضاء الخارجي .

٧ - وفي ١ أيلول/سبتمبر ، قدم "درس عن السلم" في جميع مدارس التعليم العام في
جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية . ونشرت محف الجمهورية رسالة من الامين
العام للأمم المتحدة بمناسبة تقديم "درس عن السلم" .

٨ - وفي ٢٤ تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٦ ، عقد اجتماع لممثلي الشعب بشأن موضوع يوم
الامم المتحدة والسنة الدولية للسلم في مدينة مينسك الباسلة . وأكد ممثلو الشعب في
عاصمة بيلوروسيا من جديد تصميمهم على بذل كل ما بوسعهم لتعزيز العمل النضيل الذي
تظطلع به الامم المتحدة وتحقيق مقاصدها على النحو الوارد في ميثاق المنظمة ، كما
دعوا جميع الرجال والنساء ذوي النوايا الحسنة الذين يعملون بروح المثل العليا
للسنة الدولية للسلم ، إلى الانضمام إلى الجهود المبذولة لاتخاذ خطوات محددة وعملية
لتخليص الاجيال الحاضرة والمقبلة بوجه عام من التمرض لخطر كارثة نووية .

٩ - وعلى وجه الاجمال جرى في الجمهورية في عام ١٩٨٦ نحو ١٨ ٠٠٠ حدث مختلف مناهض
للحرب ، شارك فيها حوالي ٧ ملايين شخص ، كان أكثر من نصفهم من النساء كما قامت
المرأة بدور نشط في عدد من اللقاءات مع القائمين بحملات السلم الدولية ، جرى عدد
منها في جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية .

١٠ - وتجري لجنة بيلوروسيا للدفاع عن السلم اتصالات مع ٢٦ من المنظمات النسائية المناهضة للحرب التي تقع مقارها في المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والولايات المتحدة الأمريكية ، وجمهورية ألمانيا الاتحادية ، وأستراليا ، وكندا ، ونيوزيلندا ، ومع مجموعات سياحية أخرى . ويتم تمثيل نساء جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية في وفود الجمهورية الى دورات الجمعية العامة للأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى ، ويسافرون الى الخارج بناء على دعوة المنظمات الدولية والوطنية للقائمين بحملات السلم .

الجمهورية الديمقراطية الألمانية

[الامل : بالإنكليزية]

[١٣ شباط/فبراير ١٩٨٧]

١ - تقوم العصبة النسائية الديمقراطية وهي المنظمة الاشتراكية للمرأة في الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، بدور هام في تعبئة المرأة . وقد أظهرت هذه المنظمة التي تشكل جزءا من حركة السلم في ذلك البلد ، قدرا كبيرا من المبادرة فيما يتعلق بمراعاة إعلان الأمم المتحدة سنة ١٩٨٦ ، سنة دولية للسلم . وقد أعربت المرأة في آلاف من الرسائل وغيرها من التعليقات عن تأييدها القوي لسياسة الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، التي تستهدف المحافظة على السلم والجمع بين الواقعية وما يتفق مع التفكير السليم لازالة خطر الجحيم النووي .

٢ - وبمناسبة السنة الدولية للمرأة في ٨ آذار/مار ١٩٨٦ نُظمت مسيرات سلمية في كثير من المدن ، والقرى في الجمهورية الديمقراطية الألمانية . وخلال هذه الاحتفالات أعرب نحو مليون ونصف امرأة عن تصميمهن الراسخ بعدم التراخي في نصره السلم .

٣ - ويبرهن التزام المرأة بحق الانسان الاساسي في العيش في سلم على تزايد الاهتمام على نحو كبير في حل هذه القضية الرئيسية التي تواجه البشر . وتعمل العصبة الديمقراطية للمرأة بنشاط على تعزيز الحوار على الصعيد الدولي بين النساء ، بمصر النظر عن النظام الاجتماعي الذي يعشن فيه . وقامت وفود نسائية من مختلف الاتجاهات السياسية في أكثر من ثلاثين بلدا بزيارة الجمهورية الديمقراطية الألمانية عام ١٩٨٦ بناء على دعوة منها . وفضلا عن قيام تلك الوفود بالتعرف على الحياة في البلد المضيف بمفغة عامة ، فإنها استفادت من هذه المناسبات في تبادل الخبرة بشأن سبل

تأمين مشاركة المرأة في الشؤون العامة ، لاسيما فيما يتعلق بحماية السلم ، والعودة بالحالة الدولية الى مجراها المعتاد وكفالة مستقبل سعيد للطفل .

٤ - وترى الجمهورية الديمقراطية الالمانية حكومة وشعبا أن من واجبها المشاركة في التضامن مع الشعوب التي تناضل من أجل التحرر الوطني والاستقلال . وهي تقف بقوة إلى جانب شعوب افريقيا ، وآسيا وأمريكا اللاتينية في نضالها ضد العدوان الامبريالي والتدخل ، والاستعمار الجديد ، والعنصرية ، والفصل العنصري ، والفاشية . وبمناسبة اليوم العالمي للسلم قدمت العصبة الديمقراطية للمرأة مليوني مارك للتدابير المتعلقة بالتضامن . وتبرعت المرأة في الجمهورية الديمقراطية الالمانية بمبلغ ١,٥ مليون مارك لأغراض التضامن ، تكريما للمؤتمر الوطني للعصبة الذي سيعقد في آذار/مارس ١٩٨٧ .

٥ - وقد تجلّى ارتفاع مستوى الالتزام السياسي للمرأة في الجمهورية الديمقراطية الالمانية من جديد في الانتخابات التي جرت عام ١٩٨٦ . وفي اجتماعات الجوار تقدمت أكثر من ٦٠٥ ٠٠٠ امرأة بمقترحات محددة بشأن سبل زيادة تحسين ظروف العمل والمعيشة والتي أخذت في الاعتبار عند وضع خطة التنمية الخمسية للاقتصاد الوطني .

٦ - وتكفل سياسة ترجمة أوجه التقدم الاقتصادي الى مزايا اجتماعية ايلاء اهتمام دائم بمصالح المرأة وسبل زيادة تحسين ظروف عملها ومعيشتها . وفي عام ١٩٨٦ ، منّت الحكومة تشريعا جديدا وخصمت أموالا عامة كبيرة لزيادة تعزيز أسس الحقوق المتساوية للمرأة . وتستهدف التدابير المتخذة أن تجعل من اليسير على المرأة التوفيق بين مسؤولياتها كمواطنة وإمرأة عاملة ومسؤولياتها في نطاق الاسرة وكأم .

٧ - إن الاستراتيجية التي اعتمدتها حكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية للمضي في تشكيل المجتمع الاشتراكي المتقدم وهي تضع نصب أعينها عام ٢٠٠٠ تقوم على أساس تفاني الشعب العامل والامل الذي له ما يبرره في إمكان الحفاظ على السلم .

٨ - وانطلاقا من ادراكها بأن على كل من يريد أن ينعم بمناخ من الامن الاجتماعي أن يعمل للمحافظة على السلم ، طلبت العصبة في ايلول/سبتمبر الماضي ، إلى جميع عضواتها الانضمام الى حملة تنافسية شعارها "كل شيء من أجل رفاه الشعب ومن أجل السلم" . إن ما تستهدف هذه الحملة انجازه هو المساعدة على تحقيق زيادة مستمرة ودينامية في الكفاءة الاقتصادية لضمان الوفاء بالغايات المحددة للسياسة الاجتماعية ولزيادة تحسين المستويات المعيشية من الناحيتين المادية والثقافية .

٩ - ولا ريب في أن التمتع بالحقوق المدنية ، والسياسية ، والاقتصادية ، والاجتماعية ، والثقافية غير القابلة للتجزئة بطبيعتها ، وتلبية قدر كبير من الاحتياجات المترابطة في ميادين العمل ، والتعليم ، وامتدادات الاغذية ، والسكان والصحة ، والترويج والرعاية الاجتماعية ، كلها أمور تمكن المرأة من تنمية مسؤولياتها على نحو أكمل ، والمساهمة في تشكيل عملية التنمية والعمل بنشاط من أجل مستقبل يسوده السلم .

الدانمرك

[الاصل : بالإنكليزية]

[٨ نيسان/ابريل ١٩٨٧]

١ - يتضمن القانون رقم ١٥٧ المؤرخ في ٢٤ نيسان/ابريل ١٩٨٥ ، بناء على توصية المجلس الدانمركي للمركز المتساوي ، حكما يدعو الوزراء ، عند تسمية أعضاء اللجان العامة ، واللجان الرئيسية وما إلى ذلك إلى السعي من أجل تحقيق تكوين متوازن من النساء والرجال .

٢ - ونتيجة لهذا الحكم ، ارتفعت حصة تمثيل المرأة في تلك الاجهزة ، في الفترة ١٩٨٤-١٩٨٥ وحدها ، من ١٣,٧ في المائة إلى ١٥,٧ في المائة . وتبلغ حصة تمثيل المرأة في اللجان الحكومية واللجان الرئيسية ، وغيرها ، التي أنشئت بعد إنفاذ القانون - في تموز/يوليه ١٩٨٥ - حوالي ٣٠ في المائة . بيد أنه من المتوقع أن تكون أرقام الفترة ١٩٨٥ - ١٩٨٦ ، التي يمكن الوقوف منها على الاشار الكاملة للنص ، أعلى بكثير من الأرقام المسجلة لعامي ١٩٨٤ - ١٩٨٥ .

٣ - كما روعي مبدأ التمثيل المتوازن فيما يتعلق بعمليات إعادة التعيين فسي اللجنة الدانمركية لشؤون الامن ونزع السلاح .

٤ - وفي كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ ، أجرى البرلمان (Folketing) مناقشة بشأن خطة العمل الوطنية الاولى للحكومة فيما يتعلق بالمركز المتساوي للمرأة والرجل فسي الدانمرك . ويتمثل هدف خطة العمل في تعزيز المركز المتساوي للمرأة والرجل على جميع الاصعدة في المجتمع . وقرر البرلمان ضرورة مواصلة العمل بشأن خطة العمل وتقديم تقرير مرحلي عنها الى البرلمان في عام ١٩٩٠ .

زامبيا

[الاصل : بالإنكليزية]

[٩ شباط/فبراير ١٩٨٧]

أنشئت إدارات خاصة في إطار جهاز تقرير السياسة لتعزيز النهوض بالمرأة على وجه التحديد . ونتيجة لذلك يحظى الرجال والنساء في زامبيا بغرض متكافئة في ميدان العمالة ويتمتعون بظروف عمل مماثلة من بينها الحصول على أجر متكافئ عن العمل المتكافئ الذي له نفس القيمة ، والتقدم دون قيد في الفئات الوظيفية ، وساعات العمل ، والاجازات المدفوعة ، وتوفير المسكن للنساء العاملات اللاتي يرأسن وحدات اصرية .

سري لانكا

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٧]

١ - إن مشاركة المرأة على نحو فعال في عملية التنمية وتشجيع المساواة تعزز السلم والتعاون داخل المجتمع وبين مجموعات الافراد . والسلم أساس للحياة ذاتها ومن ثم فإن أي شكل من أشكال التهديد لنظم دعم الحياة البشرية يشكل خطرا على الامن والسلم .

٢ - وتوجه حكومة سري لانكا والمنظمات غير الحكومية أنشطتها نحو تحقيق السلم والوثام داخل مجتمعنا وبين البلدان الاخرى أيضا . وقد نظمت من أجل السلم المسيرات واللقاءات الجماهيرية ، والاجتماعات والمسابقات في رسم الملمقات وكتابة المقالات تشجيعا للسلم . وكان الشعاران "اعطوا العالم فرصة" و "الاطفال في حاجة إلى السلم" هما موضوعي حركة السلم الجماهيرية التي عقدت في عام ١٩٨٦ والتي نظمتها الحركة الاجتماعية سرفودايا بالاشتراك مع رابطة المرشدات ، ورابطة الشباب البوذيين ، وجمعية الصليب الاحمر ، والكشافة ، وعديد من المنظمات الاخرى غير الحكومية . وتستهدف الوزارات في سري لانكا في سياساتها تحقيق السلم والوثام بين المجموعات الاثنية في بلدنا والعمل ايضا من أجل تحقيق السلم والتعاون الدوليين .

٣ - وتشجع حكومة سري لانكا والمنظمات غير الحكومية تعليم مبادئ السلم داخل الأسرة ، والحي ، والمجتمع المحلي . كما أن التعليم الديني الذي يقدم إلى الغتيان والغتيات منذ سنواتهم الأولى في المعبد والكنيسة والمسجد والكوفيل وفي مدارس أيام الأحد يوفر لهم تعليمًا ويساعدهم على التطور لتكوين مجتمع متفان لتحقيق حياة أفضل للجميع .

٤ - وتقوم وزارة إعادة التاهيل بحماية ومساعدة اللاجئين والمشردين في المقاطعتين الشمالية والشرقية في سري لانكا اللتان تعانيان من الاضطرابات . وسيولي مكتب المرأة في سري لانكا اهتمامًا خاصًا للاجئات بغية تأمين إعادة تأهيلهن على نحو مناسب وتوفير حياة أفضل لهن قدر الامكان ، مما كن يتمتعن به من قبل .

العراق

[الاصل : بالعربية]

[٥ اذار/مارس ١٩٨٧]

١ - تمكن الاتحاد العام لنساء العراق من بلورة وجهات النظر في كثير من القضايا القومية والعالمية واتخاذ مواقف محددة بغضل جهود هذه المنظمات النسائية وامكانياتها للتأكيد على أهمية السلم في العالم واعتباره حجر الزاوية الذي تركز عليه جهود كافة المنظمات النسوية الوطنية والعالمية للحفاظ على المكتسبات والحقوق التي حصلت عليها المرأة والتي سعت خطة العمل العالمية لتنفيذ أهداف السنة الدولية للمرأة (مكسيكو) ؛ وبرنامج العمل للنصف الثاني من عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلم (١٩٨٠) واستراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة (نيروبي ، ١٩٨٥) لتحقيقها .

٢ - وبالتالي فقد دأبت المرأة العراقية عبر اتحادها العام الى بيان وجهة نظرها في حالات الصراع الدولية التي تشكل نقاطا ملتهبة يمكن أن تنفجر من خلالها الصدامات التي تهدد السلام على المستويين الاقليمي والعالمي .

٣ - وقد انتهج الاتحاد العام لنساء العراق أساليب عديدة في سعيه المتواصل من أجل تحقيق السلام منها:

- (أ) إصدار البيانات وارسال البرقيات والرسائل إلى المنظمات العربية والعالمية والشخصيات والقيادات النسوية ؛
- (ب) استقبال الوفود من الدول الاخرى وارسال وفود اليها لمناقشة سبل وآفاق التعاون وتنسيق وتوحيد الجهود إزاء القضايا المشتركة ؛
- (ج) المشاركة في المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية العربية والدولية ؛
- (د) عقد اللقاءات المشتركة مع سيدات السلك الدبلوماسي العربي والاجنبي في العراق ؛
- (هـ) برمجة نشاطات لجان الارتباط التابعة للاتحاد والعاملة في الدول العربية والاجنبية لتعزيز علاقاتها مع التنظيمات النسوية في الدول التي تعمل بها تلك اللجان .

فنزويلا

[الاصل : بالإنكليزية]

[٢ شباط/فبراير ١٩٨٧]

١ - فيما يتعلق بالخطوات التي اتخذتها فنزويلا لتنفيذ إعلان اشتراك المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين ، أنشأ رئيس الجمهورية بموجب المرسوم رقم ٩٦٦ المؤرخ في ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ لجنة التنسيق الوطنية "للسنة الدولية للسلم" التي تتألف من وزير الشؤون الخارجية (رئيسا) ووزير التعليم ووزير الصحة ووزير الدولة للثقافة ورئيس الاكاديمية الوطنية للعلوم السياسية والاجتماعية ورئيس المكتبة الوطنية المستقلة ومعهد خدمات المكتبات ورئيس المكتب المركزي للإعلام ورئيس مؤسسة امريكا اللاتينية لحقوق الانسان .

٢ - وتولت اللجنة الوطنية مسؤولية وضع وتنسيق وتنفيذ الأنشطة المتعلقة بالاحتفال بالسنة الدولية للسلم في فنزويلا . وقامت اللجنة بحملة لتشجيع المؤسسات التعليمية والثقافية والاكاديمية ووسائط الاعلام الجماهيري على العمل لتعزيز السلم والامن

والتعاون الدوليين على أساس ميثاق الأمم المتحدة والتسوية السلمية للنزاعات .
واتخذت خطوات ، عن طريق تقديم معلومات ، لزيادة الوعي العام ودعم الأنشطة التي
تضطلع بها الأمم المتحدة .

٣ - وبالنظر إلى الاعتبارات الواردة في المرسوم رقم ٩٦٦ الصادر عن مكتب رئيس
الجمهورية وامتنالا لأحكام المادتين ٥ و ٧ من المرسوم ، تولت وزارة الشباب مسؤولية
وضع وتنسيق السياسة الوطنية فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بالأطفال والشباب والأسرة
والمرأة في فنزويلا .

٤ - والأنشطة المقترحة للسنة الدولية للسلم مبنية وفقا لذلك على قيم العدالة
الاجتماعية والتعاون والامن ، التي ينبغي تعزيزها بزيادة وعي المجتمع بالحاجة إلى
حماية الأطفال والشباب والأسرة والمرأة ، وهو الامر الذي لا يمكن أن يتحقق إلا في عالم
يسوده السلم الدائم .

٥ - وازاء ذلك ولتحقيق المثل العليا للسلم التي تدعمها الأمم المتحدة ،
وللاحتفال بالسنة الدولية للسلم ، وضع المكتب الوطني لشؤون المرأة في هذه الوزارة
خططا لتنفيذ الأنشطة التالية التي تستهدف تعزيز القضاء على جميع أشكال التمييز ضد
المرأة :

(أ) تقديم مقترحات إلى الكونغرس الوطني لتعديل قانون العمل ، ترمي إلى
إلغاء المواد الواردة في القانون التي تعطي المرأة مركزا هامشيا يحول دون
مشاركتها الكاملة في التنمية ؛

(ب) يعزز المكتب بالمثل قيام الكونغرس بمناقشة ادخال تعديلات على قانون
العقوبات الذي ما يزال يضم موادا تميز ضد المرأة .

٦ - والهدف من هذا كله هو تحقيق العدل للمرأة ، لان السلم لا يمكن أن يتحقق بدون
العدل .

٧ - ومن البرامج الأخرى التي نغذيها المكتب الوطني لشؤون المرأة لتعزيز السلم في
عائلاتنا ، برنامج "حماية الأسرة من سوء المعاملة" . ويهدف هذا البرنامج إلى
المساعدة على معالجة مشكلات العنف الأسري ، التي تعتبر مشكلة اجتماعية تتطلب من

المجتمع ككل اتخاذ الاجراءات وتقديم التوجيه وفرض العقاب . والهدف الاساسي لهذا البرنامج هو التعريف بالقوانين والحقوق القائمة في هذا المجال لتعزيز قيام علاقات أكثر انسانية وتقوم على زيادة الاعتماد المتبادل داخل الاسرة .

قبرص

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٨ شباط/فبراير ١٩٨٧]

- ١ - تتضمن خطة العمل الوطنية الجديدة بشأن مركز المرأة التي ستدمج في خطة التنمية الخمسية الجديدة (١٩٨٧-١٩٩١) ، برامج ومشاريع ترمي إلى تعزيز وضمان المشاركة التامة للمرأة في الحياة السياسية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية .
- ٢ - ولتنفيذ وتنسيق سياسة الحكومة في هذا الميدان ، أنشئت آلية وطنية تتألف من الامانة العامة لحقوق المرأة في وزارة العدل ولجنة تضم ممثلين لجميع الوزارات برئاسة وزارة العدل .
- ٣ - إن مشاركة المرأة مشاركة تامة على قدم المساواة مع الرجل في الحياة السياسية وعملية اتخاذ القرارات هي بالقطع أحد الاهداف الرئيسية لحكومة قبرص ، وفي هذا الصدد ، كشفت الحكومة جهودها لإزالة العقبات التي تحول دون اشراك المرأة في الحياة العامة وتهيئة الظروف التي تشجع المرأة على المشاركة في هذا الميدان .

مدغشقر

[الاصل : بالفرنسية]

[١٨ شباط/فبراير ١٩٨٧]

- ١ - تبرز البرامج الدراسية للمدارس الثانوية والاساسية (الابتدائية) ، منذ بداية السنة الدراسية ١٩٨٦-١٩٨٧ ، النضال ضد الفصل العنصري والعنصرية .
- ٢ - وعلى الصعيد الدولي ، شارك مواطنون من مدغشقر في فتي الاجتماعات التي نظمت في جميع أنحاء العالم في إطار الاحتفال بالسنة الدولية للمسلم :

- (أ) الاجتماع الذي عقده الفريق الاستشاري المعنى بحقوق الانسان داخل مجلس الكنائس العالمي (سويسرا ، كانون الثاني/يناير ١٩٨٦) ؛
- (ب) الندوة التي عقدت بمناسبة الذكرى السنوية الاربعين لتأسيس لجنة الكنائس المعنية بالشؤون الدولية ، وكان موضوعها النزعة العسكرية وسباق التسلح في إطار النضال من أجل العدالة (جنيف ، تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٦) ؛
- (ج) مؤتمر السلم الذي نظمه المجلس العالمي للسلم (كوبنهاغن ، تشرين الاول/أكتوبر ١٩٨٦) .

المكسيك

[الاصل : بالاسبانية]
[٩ نيسان/ابريل ١٩٨٧]

- ١ - اجتمع الائتلاف النسائي الدولي من أجل اجتماع قمة هادف في اليونان في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ بمشاركة السفيرة أبولغا بيليسير والسفيرة عائدة غونزاليس مارتينس والسناورة سيلفيا هرنانديس بوصفهن ممثلات للمكسيك .
- ٢ - وقد حث الاجتماع زعماء الولايات المتحدة الامريكية واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية على مواصلة المفاوضات ، بالاشتراك مع المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، للتوصل الى معاهدة عالمية لحظر التجارب النووية ، فضلا عن المفاوضات المتعلقة بتخفيض مخزونات الاسلحة النووية ، وزيادة دعمهم لمبادرة السلم ونزع السلاح التي قدمتها لمجموعة الستة ومبادرات حركة البرلمانين الدولية في هذا الميدان .
- ٣ - وأعلنت الممثلات أن المكسيك دولة محبة للسلم وشددن على ما تتسم به المسائل التالية من إلحاح :

(أ) وقف تجربة الاسلحة النووية وانتاجها ووزعها ؛

(ب) منع تطوير ووزع الاسلحة في الفضاء الخارجي ؛

(ج) تقديم الدعم الكامل لتطلعات المرأة لضمان مستقبل لابنائها يتم فيه تدريب السلم وتعلمه .

يوغوسلافيا

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٣ شباط/فبراير ١٩٨٧]

١ - يحظى السلم والتعاون الدوليين بأهمية كبرى وأولوية عليا في يوغوسلافيا - سواء من حيث وضعهما في مكان ملائم في الدستور أو في الأنشطة اليومية للهيئات الحكومية والمنظمات الاجتماعية المختلفة والأفراد أيضا . ويولى اهتمام خاص بتعزيز الوعي العام الموجه نحو السلم لاسيما بالنسبة للشباب وذلك عن طريق ادراج مواضيع السلم والتعاون في البرامج التعليمية والكتب المدرسية والحلقات الدراسية والاجتماعات العامة والحفلات الموسيقية وما إلى ذلك .

٢ - ويعتبر الاحتفال بالسنة الدولية للسلم أحد الامثلة الجيدة لهذه الأنشطة . وقد اضطلعت اللجنة الوطنية للسنة الدولية للسلم والرابطة اليوغوسلافية للسلم ببرنامج ملائم يستند أساسا إلى برنامج الأمم المتحدة للسنة . ونظمت أحداث خاصة من بينها إصدار ملصق خاص بهذه المناسبة وبيان أدلى به رئيس مجلس الرئاسة اليوغوسلافي وإجراء مسابقة لاختيار أحسن مقالة مكتوبة أو رسم لأحد المبدعين الشبان خاصة بالسنة ، وعقد اجتماع شعبي تحت شعار "الشباب والسلم في سنة ١٩٨٦" وإصدار طابع بريدي خاص وعقد دورة خاصة للمجلس اليوغوسلافي مكرمة للسنة ، واجتماع شعبي في بلغراد وآخر معنسي بنزع السلاح في زغرب ، وغيرها من الامثلة . كما حظي السلم والتعاون الدوليين بتأكيد إضافي في نطاق الأنشطة التقليدية ، من قبيل مهرجان الطفل اليوغوسلافي ، وأسبوع الطفل واليوم العالمي للطفل وابتهاج أوروبا ، والاجتماعات المتعلقة بالصدقة الدولية ، والشباب على طريق الحرية وغيرها من الأنشطة .

٣ - وبذل جهد كبير لتعريف الجيل الشاب بميثاق الأمم المتحدة وبمبادئ حركة عدم الانحياز أيضا (عقد مؤتمر القمة الثامن لحركة عدم الانحياز في هاري أثناء السنة) .

٤ - وشاركت المرأة مشاركة تامة وعلى قدم المساواة في جميع هذه الأنشطة ، سواء بوصفها صاحبة المبادرة أو المنظمة لها أو كمشاركة فيها ؛ وكانت مشاركة المرأة في

بعض الميادين قاطعة - ومن بينها التعليم - حيث تمثل المرأة قوة أساسية في هذا المجال . وعلاوة على ذلك فقد وردت مقتطفات من القرارات الصادرة في هذا الشأن عن الأمم المتحدة أو مؤتمر نيروبي العالمي أو المجلس الاقتصادي والاجتماعي أو أسيير اليهما في سياق مشاركة المرأة في تعزيز السلم والتعاون الدوليين .

اليونان

[الاصل : بالإنكليزية]

[١٣ ايار/مايو ١٩٨٧]

١ - لم يعد لزاما على المرأة في اليونان ، اليوم ، أن تعاني من أي شكل من أشكال التمييز فيما يتعلق بالحصول على حقوقها في الحياة السياسية والعامّة في هذا البلد أو ممارستها لتلك الحقوق . فمشاركتها في هذين القطاعين حرة من وجهة نظر التشريع ؛ غير أن التعصب الاجتماعي فضلا عن النظام الاجتماعي والاقتصادي ، يحولان دون وجود العنصر النسائي في هذين القطاعين وجودا ديناميا . وقد تم خلال السنوات القليلة الماضية تعزيز مسألة المساواة بين الجنسين بوصفها ذات أولوية عليا لتحقيق واقع اجتماعي جديد ونوعية جديدة للحياة . كما أن زيادة مشاركة المرأة في الأنشطة المنتجة في هذا البلد لاسيما في مجال السياسة ، والحياة الاقتصادية والاجتماعية ، فضلا عن تأهيلها للمشاركة في مراكز اتخاذ القرارات تشكل جميعها الاهداف الاساسية للسياسة ذات المنحى الاشتراكي التي تتوخاها الحكومة اليوم بهدف قيام مجتمع يسوده تكافؤ الفرص .

٢ - غير أنه رغم جميع الاحكام التشريعية والدستورية التي تنظم هذه الحقوق ، فإن وجود المرأة في البرلمان والادارة المحلية ليس مرضيا على نحو ما يتبين من البيانات الواردة أدناه :

عضوات البرلمان اليوناني في عام ١٩٨٥ : ٩ ؛

عضوات البرلمان الاوروبي في عام ١٩٨٤ : ٢ ؛

مشاركة المرأة في مجلس الوزراء بعد انتخابات عام ١٩٨٥ : ٢ ؛

مشاركة المرأة في الامانات العامة بعد انتخابات عام ١٩٨٥ : ٣ ،

مشاركة المرأة في الادارة الاقليمية (١٩٨٥) ، المحافظات : ١٠ ،

العضوات المشاركات في الادارات المحلية بعد انتخابات عام ١٩٨٦ : رئيسات
بلديات : ٥ .

٣ - وفي سلك القضاء لا توجد حتى الان بيانات مقارنة رغم وجود زيادة واضحة منذ
عام ١٩٨١ .

٤ - وفي السلك الدبلوماسي ، لم يتجاوز عدد النساء في الفترة ١٩٨١-١٩٨٥ ،
٢٤ امرأة من بين ١٣٠ موظفا دبلوماسيا جديدا .

٥ - وفي عام ١٩٨٥ ، كان هناك ٣٩ امرأة من بين الموظفين الدبلوماسيين البالغ
عددهم ٤١٥ موظفا ، في حين شغلت امرأة لأول مرة وظيفة سفيرة في عام ١٩٨٦ .

٦ - غير أن الدولة تشجع بصورة غير مباشرة مشاركة المرأة بنشاط في الحياة
الاجتماعية والسياسية . وهذه المساهمة من جانب الدولة ينظر فيها وتنفذ عن طريق
البرامج الاعلامية التي تضطلع بها الوكالة المسؤولة عن تعليم الجمهور وغيرها من
الوكالات المختصة ، مثل مركز الانتاجية اليوناني ، والامانة العامة من أجل
المساواة ، فضلا عن المؤسسات الجديدة ، ومجالس المقاطعات ، والجمعيات الشعبية ،
ومجالس المحافظات ، على الصعيد المحلي ، التي تدفع الرجل والمرأة على العمل
لتحقيق الصالح العام للبلد .

٧ - وعلى هذا المستوى فإن مساهمات المنظمات النسائية ، التي يتزايد عدد
أعضائها كل سنة بدرجة ملحوظة تعد كبيرة . والجدير بالملاحظة أن الدولة لا تدعم
المنظمات النسائية ماليا .

٨ - ومن المشجع أن الحركة النسائية حاليا في بلدنا تتمتع بخصائص الحركة
الجماعية ، وذلك عن طريق تحقيق اللامركزية وإقامة فروع للمنظمات المختلفة في
معظم المدن اليونانية . وبالتالي تتوافر لجميع اليونانيات الفرصة لتصبحن نشطات
وعلى علم بحقوقهن وواجباتهن ، وذلك عن طريق العمل الذي تضطلع به هذه المنظمات .
